Volume #17

Journal municipal de Saint-Damase

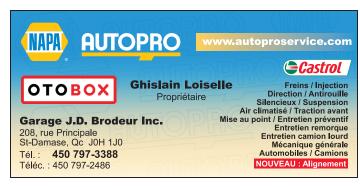
Mai 2021





















# MUNICIPALITÉ DE SAINT-DAMASE

### LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Maire: Monsieur Christian Martin maire@st-damase.qc.ca

### Conseillers:

District électoral du Clocher: Monsieur Alain Robert District électoral des Parcs: Madame Ghislaine Lussier District électoral de la Mairie: Monsieur Yves Monast District électoral de la Montagne: Monsieur Gaétan Jodoin District électoral des Horizons verts: Monsieur Yvon Laflamme District électoral de la Yamaska: Monsieur Claude Gaucher

### **COMITÉS CONSULTATIFS DU CONSEIL**

Finance - Administration: Ghislaine Lussier et Claude Gaucher

**Urbanisme:** Alain Robert et Yves Monast Personnel: Yvon Laflamme et Alain Robert

Immobilisation et incendie: Gaétan Jodoin et Claude Gaucher

Eau: Yves Monast et Yvon Laflamme Relations avec les citoyens et sécurité civile:

Ghislaine Lussier et Yvon Laflamme

### **ASSEMBLÉE DU CONSEIL**

Selon le calendrier (voir site internet)

### **BUREAU MUNICIPAL**

115, rue Saint-Étienne, Saint-Damase, QC JOH 1J0

Téléphone: 450 797-3341 Télécopieur: 450 797-3543 Courriel: info@st-damase.qc.ca

Heures d'ouverture :

Lundi au jeudi: de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Vendredi: de 8 h 30 à 12 h

### **SERVICE DES INCENDIES URGENCE SEULEMENT 9-1-1**

### **SERVICE DES LOISIRS**

105, rue Sainte-Anne, Saint-Damase, QC JOH 1J0

450 797-3341 # 4013 Téléphone: Courriel: loisir@st-damase.qc.ca

### **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

113, rue Saint-Étienne, Saint-Damase, QC JOH 1J0

Téléphone : 450 797-3341 # 4010 Courriel: biblio@st-damase.qc.ca

### Heures d'ouverture:

17h30 à 19h30 Lundi: Mardi: 9h30à11h30

Mercredi: 14 h à 16 h et 17 h 30 à 19 h 30

10 h à midi Samedi:

# LE CONSEIL

### **VOUS INFORME**

Citoyennes et citoyens de Saint-Damase,

Nous sommes déjà à la fin mai et le beau temps s'en vient, plusieurs de nos citoyens sont vaccinés et nous souhaitons tous pouvoir socialiser avec nos familles, voisins et amis.

Continuons tous ensemble, nous allons réussir!

### Contribution « Soutien à l'action bénévole »

Nous avons reçu l'information indiquant que nous aurons une contribution de 5 000 \$ dans le cadre du Soutien à l'action bénévole. Mme Chantal Soucy, députée de Saint-Hyacinthe officialisera le tout lors de sa prochaine visite prévue fin juin.

### Réfection route 231- Rang du Haut-Corbin

Le ministère des Transports a dévoilé sa programmation pour 2021-2022. À la suite de cette annonce, des travaux de réfection de la route 231 (rang du Haut-Corbin) de l'intersection du rang Saint-Louis jusqu'aux limites de la municipalité de Rougemont, sont prévus à l'été 2022.

### Loisirs (camp de jour)

Suite aux consignes de la santé publique, il est possible de tenir un camp de jour pour les jeunes cet été. Plusieurs sont inscrits et le plaisir sera au rendez-vous. Les animateurs et animatrices vous en mettront plein la vue. Je vous souhaite un bel été avec du plaisir.

### 15 Juin, Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées.

Si vous vivez cette situation, n'hésitez pas à demander de l'aide au 1-888-489-2287(ABUS). Nous vous invitons à porter le ruban mauve pour la cause.

Pour suivre l'actualité de la Municipalité, n'oubliez pas de vous inscrire à notre infolettre sur le site web : www. st-damase.qc.ca et Facebook.

Cordialement,

Christian Martin, maire

# ROCES-VERBAL | Séance ordinaire du 4 mai 2021

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Damase siégeant à huis clos, ce mardi 4 mai 2021, à 19 h 30, à la mairie, située au 115, rue Saint-Étienne, Saint-Damase.

Sont présents: madame la conseillère, Ghislaine Lussier et messieurs les conseillers, Claude Gaucher, Yvon Laflamme, Gaétan Jodoin, Yves Monast et Alain Robert.

Sous la présidence de Monsieur Christian Martin, maire

Assiste également à la séance, Madame Johanne Beauregard, directrice générale et secrétaire-trésorière.

### **VÉRIFICATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le maire, Monsieur Christian Martin, vérifie le quorum et ouvre la séance.

CONSIDÉRANT le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours;

CONSIDÉRANT les décrets subséquents qui prolongent cet état d'urgence, soit jusqu'au 7 mai 2021 et que la municipalité de Saint-Damase est présentement en zone rouge;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos;

CONSIDÉRANT QUE selon ce même arrêté, lorsque la loi prévoit qu'une séance doit être publique, celle-ci doit être publicisée dès que possible par tout moven permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les participants et le résultat de la délibération des membres;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère, Ghislaine Lussier, appuyé par monsieur le conseiller, Gaétan Jodoin, et résolu à l'unanimité

QUE le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et qu'une diffusion des délibérations soit disponible dès que possible après la tenue de la séance.

**ADOPTÉE** 

### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE **ORDINAIRE DU 6 AVRIL 2021**

CONSIDÉRANT QUE chaque membre du conseil a reçu copie du procès-verbal;

Il est proposé par monsieur le conseiller, Yves Monast, appuyé par monsieur le conseiller, Yvon Laflamme, et résolu à l'unanimité que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 6 avril 2021 soit adopté tel que présenté.

=ADOPTÉE

### **PÉRIODE DE QUESTIONS:**

Le conseil prend acte des questions reçues des citoyens par la directrice générale et depuis la dernière séance :

- Suivi de la demande des travaux de voirie dans le Chemin de la Pointe-aux-Fourches;
- Suivi de la campagne « Pas de vague sur nos berges »;

### **ADOPTION DES COMPTES AU 30 AVRIL 2021**

Il est proposé par monsieur le conseiller, Alain Robert, appuyé par monsieur le conseiller, Gaétan Jodoin, et résolu à l'unanimité que le bordereau des comptes payés et à payer pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2021, au montant de 278 311,48 \$ soit approuvé et de ratifier les comptes payés.

Que ce bordereau portant le numéro 2021-05-067 soit annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**ADOPTÉE** 

### CAMP RICHELIEU DE ST-HYACINTHE INC.-CONFIRMATION RECONNAISSANCE COM-MISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC

CONSIDÉRANT QU'en vertu de Loi sur la fiscalité municipalité, le Camp Richelieu de St-Hyacinthe inc. doit faire la démonstration à la Commission municipale du Québec qu'il respecte les conditions pour maintenir l'exemption des taxes foncières pour l'activité exercée au 717, chemin Bouchard;

CONSIDÉRANT QU'à la suite des documents produits, la municipalité est en mesure de confirmer la reconnaissance de l'organisme et que les conditions requises sont toujours remplies, notamment : être une personne morale à but non lucratif et exercer, dans un but non lucratif, une ou plusieurs des activités admissibles de façon que cet exercice constitue l'utilisation principale de l'immeuble;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère, Ghislaine Lussier, appuyé par monsieur le conseiller, Yves Monast, et résolu à l'unanimité d'informer la Commission municipale du Québec que la Municipalité de Saint-Damase reconnait le Camp Richelieu de St-Hyacinthe inc. comme organisme ayant les conditions prévues à la Loi sur la fiscalité municipale et qu'elles sont maintenues.

**ADOPTÉE** 

### DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS ET DU RAP-PORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'EXERCICE FINANCIER SE TERMINANT LE 31 **DÉCEMBRE 2020**

Conformément à l'article 176.1 du Code municipal, la directrice générale et secrétairetrésorière dépose le rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020.

Le résumé se lit comme suit:			
Budget Réalisati		Réalisations	
Revenus 2020		2020	
Taxes	4,451,160 \$	4,745,878 \$	
Tenant lieu de taxes	20,960 \$	20,696 \$	
Transferts	78,629 \$	373,774 \$	
Services rendus	125,650 \$	149,330 \$	
Imposition droits, amendes	142,350 \$	293,502 \$	
Total des revenus	4,818,749 \$	5,583,180 \$	

Dépenses		
Administration générale	556,876 \$	528,339 \$
Sécurité publique	629,949 \$	564,303 \$
Transport	708,803 \$	683,764 \$
Hygiène du milieu	1,724,092 \$	1,562,312 \$
Aménagement et urbanisme	58,881 \$	46,458 \$
Loisirs et culture	465,255 \$	437,278 \$
Frais de financement	146,811 \$	156,933 \$
Total des dépenses	4,290,667 \$	3,979,387 \$

Remboursement dette long terme	625,713 \$	625,712 \$
Transfert à l'état activité investissement	3,169 \$	72,987 \$
Affectations des surplus	(100,800) \$	(131,962) \$
Grand total des dépenses	4,818,749 \$	4,546,124 \$
Résultat de l'exercice:	- \$	1,037,056 \$

### TRANSFERTS DE FONDS ENTRE DIFFÉRENTS POSTES DU BILAN- SURPLUS ACCUMULÉ

Il est proposé par monsieur le conseiller, Claude Gaucher, appuyé par monsieur le conseiller, Alain Robert, et résolu à l'unanimité, que suite au dépôt des états financiers au 31 décembre 2020, la municipalité de Saint-Damase termine l'année financière avec un surplus budgétaire de 1 037 056 \$ et qu'il y a lieu de procéder au transfert de 358 744 \$ dans les surplus suivants, soit :

Surplus accumulé affecté aux équipements -Station épuration	10 000 \$
Surplus accumulé affecté à la disposition des boues	21 312 \$
Surplus accumulé pour le RBS	70 798 \$
Surplus accumulé affecté à l'aqueduc	256 634 \$
Total du transfert aux surplus accumulés	358 744 \$

ADOPTÉE

### AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION D'UN PROJET DE RÈGLEMENT CONCERNANT LA **GESTION CONTRACTUELLE**

Monsieur le conseiller, Yvon Laflamme, donne avis de motion qu'à une prochaine séance sera soumis, pour adoption, un règlement visant les mesures à favoriser les biens et services québécois et les fournisseurs avant un établissement au Québec pour la période du 25 juin 2021 au 25 juin 2024.

Un projet de règlement est déposé séance tenante

### ACHAT D'UN BALAI MÉCANIQUE

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire procéder à l'achat d'un balai mécanique pour faire l'entretien de ses rues;

CONSIDÉRANT qu'à la suite des demandes de prix auprès de deux fournisseurs, de l'analyse des équipements proposés ainsi que des recommandations du directeur des travaux publics;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller, Gaétan Jodoin, appuyé par monsieur le conseiller, Claude Gaucher, et résolu à l'unanimité

De procéder à l'achat d'un balai mécanique du fournisseur « Bossé & Frère inc., selon la cotation 3719, datée du 27 avril 2021 au montant de 29 431,00 \$ plus taxes applicables;

QUE les sommes nécessaires afin d'en effectuer le paiement soient prises aux postes budgétaires suivants : 23-042-50-725 pour 75% et 23-053-50-725 pour 25% et qu'un transfert budgétaire soit effectué du poste surplus accumulé non affecté pour 75% et du surplus accumulé affecté à l'aqueduc pour 25%;

**ADOPTÉE** 

### INSTALLATION D'UN SYSTÈME DE LUBRIFI-CATION AUTOMATIQUE POUR LA RÉTRO-**CAVEUSE**

CONSIDÉRANT que la municipalité a procédé à l'achat d'une rétrocaveuse neuve et qu'elle veut procéder à l'installation d'un système de lubrification automatique;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par, monsieur le conseiller, Yves Monast, appuyé par, monsieur le conseiller, Alain Robert, et résolu à l'unanimité

De procéder à l'installation d'un système de lubrification automatique selon le devis 202101-144758-1-v2, daté du 14 janvier 2021, au montant de 9 000,00 \$ plus taxes applicables de la compagnie Groeneveld-Beka;

QUE les sommes nécessaires afin d'en effectuer le paiement soient prises aux postes budgétaires suivants: 23-042-50-725 pour 75% et 23-053-50-725 pour 25% et qu'un transfert budgétaire soit effectué du poste surplus accumulé non affecté pour 75% et du surplus accumulé affecté à l'aqueduc pour 25%;

**ADOPTÉE** 

### MANDAT - EXCAVATIONS J.F. TÉTREAULT INC. - NETTOYAGE FOSSÉ ARGENTEUIL

CONSIDÉRANT QU'à la suite des plans et profils des fossés Nord et Sud du rang d'Argenteuil préparés par la MRC des Maskoutains en juillet

CONSIDÉRANT les coûts exorbitants engendrés par un reprofilage complet et les replacements, remplacements et nettoyages de tous les ponceaux;

CONSIDÉRANT QUE les fossés servent à l'égouttement du chemin uniquement;

CONSIDÉRANT QU'il est possible de procéder au nettoyage des fossés aux endroits problématiques afin de permettre l'écoulement des eaux normalement afin d'amoindrir les coûts:

CONSIDÉRANT QUE quelques ponceaux doi-

vent être remplacés et que les propriétaires sont avisés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller, Yvon Laflamme, appuyé par, monsieur le conseiller, Gaétan Jodoin, et résolu à l'unanimité de mandater Excavations J.F. Tétreault inc. pour effectuer les travaux de nettoyage des fossés Nord et Sud du rang d'Argenteuil. Que les travaux sont facturés à taux horaire, qu'ils sont planifiés fin juin début juillet.

Que les travaux sont sous la supervision du directeur des travaux publics.

ADOPTÉE

### ACHAT D'UN TURBIDIMÈTRE D'EAU BRUTE -REMPLACEMENT

CONSIDÉRANT le bris du turbidimètre d'eau brute;

CONSIDÉRANT qu'à la suite des demandes de prix auprès de trois fournisseurs, de l'analyse des appareils proposés ainsi que les recommandations de l'opérateur à l'usine de filtration;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par, monsieur le conseiller, Yves Monast, appuyé par madame la conseillère, Ghislaine Lussier, et résolu à l'unanimité

D'entériner à l'achat d'un turbidimètre de marque Hach, de la compagnie Vibriss, selon la soumission QS2103-811 au montant de 9 933,00 \$ plus taxes applicables.

ADOPTÉE

### REMPLACEMENT DU PANNEAU DE CONTRÔLE DE LA STATION DE POMPAGE « PRINCIPAL »

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de procéder au remplacement du panneau de contrôle de la station de pompage du poste « principal »;

CONSIDÉRANT qu'à la suite des demandes de prix auprès de deux fournisseurs, de l'analyse des propositions et des recommandations du directeurs des travaux publics;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller, Claude Gaucher, appuyé par monsieur le conseiller, Alain Robert, et résolu à l'unanimité

De procéder au remplacement du panneau de contrôle de la station de pompage du poste

# PROCÈS-VERBAL | Séance ordinaire du 4 mai 2021

« principal » selon la soumission S-0444R4, datée du 7 avril 2021, de la compagnie Techservice 9120-0592 Québec inc., au montant de 26 265,00 \$ plus taxes applicables;

QUE les sommes nécessaires afin d'en effectuer le paiement soient prises au poste budgétaire suivant: 23-055-10-721 et qu'un transfert budgétaire soit effectué du poste surplus accumulé aux équipements station épuration;

ADOPTÉE

### NOMINATION - SERVICE D'INSPECTION ET **ACCOMPAGNEMENT - INSPECTEUR DES RIVES** DE LA MRC-

CONSIDÉRANT que le Conseil de la MRC des Maskoutains, lors de sa séance ordinaire du 10 mars 2021, a proposé et autorisé la signature d'une entente intitulée Entente intermunicipale pour la fourniture de services pour l'inspection et le service d'accompagnement de la bande de protection des rives concernant l'application des dispositions spécifiques relatives aux rives des cours d'eau des municipalités sur leur territoire correspondant aux aires d'affectation agricole - 2021-2026, le tout tel qu'il appert de la résolution numéro 21-03-77;

CONSIDÉRANT que le conseil de la municipalité de Saint-Damase, lors de sa séance ordinaire du 6 avril 2021, a adhéré et autorisé la signature de l'entente précitée, le tout tel qu'il appert de la résolution numéro 2021-04-058;

CONSIDÉRANT que cette entente pour la fourniture de services offre les services d'un inspecteur à temps plein et un conseiller à mi-temps et que le service aura les mêmes responsabilités, à l'exception de l'émission des certificats d'autorisation;

CONSIDÉRANT que, de ce fait, l'inspecteur de la MRC des Maskoutains appliquera les dispositions réglementaires de chaque municipalité concernant les mesures relatives aux bandes riveraines contenues à la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables (RLRQ, c. Q-2, r.35), pour les mêmes municipalités désignées en Partie 12, et pour le même territoire visé, soit uniquement la zone agricole;

CONSIDÉRANT le règlement numéro 38 intitulé « Règlement de zonage » de la municipalité, adopté le 7 juin 2005 et entrée en vigueur le 19 novembre 2008;

CONSIDÉRANT que le deuxième alinéa de l'article 147 du Code de procédure pénale (RLRQ,

c. C 25.1) prévoit que la municipalité doit donner une autorisation écrite afin de délivrer un constat en matière duquel elle est poursuivante;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller, Yvon Laflamme, appuyé par monsieur le conseiller, Gaétan Jodoin, et résolu à l'unanimité

DE NOMMER l'inspecteur des rives de la MRC des Maskoutains pour appliquer les dispositions contenues au règlement numéro 38 intitulé « Règlement de zonage » de la municipalité et l'autoriser à émettre des constats d'infraction; et

DE TRANSMETTRE la présente résolution à la MRC des Maskoutains.

**ADOPTÉE** 

### **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE- BALISES POUR** LE PRÊT DE JEUX

CONSIDÉRANT QU'un nouveau service de prêt de jeux de société, de jeux éducatifs, de jeux d'apprentissages, de mémoire et de cassetêtes pour tous les groupes d'âges et toutes les catégories d'abonnés de la bibliothèque sera offert à compter du 15 mai 2021;

CONSIDÉRANT les recommandations judicieuses qui nous ont été faites par le Réseau qui nous conseille d'ajouter à notre règlement une politique concernant la perte et le bris des jeux pour qu'un usager sache combien il devra débourser dans une situation comme celle-là;

CONSIDÉRANT que le Réseau recommande qu'une politique de prêt spéciale soit créée pour les jeux pour déterminer le nombre maximum d'emprunts, de renouvellements et la durée du prêt;

CONSIDÉRANT que le prêt de jeu diminue d'autant le nombre de livres qu'il est possible d'emprunter (exemple : 2 jeux empruntés + 5 livres = limite de 7 atteinte);

CONSIDÉRANT que nous voulons éviter que trop de jeux soient empruntés en même temps et trop longtemps par un abonné, privant les autres abonnés de choix intéressants;

CONSIDÉRANT que nous souhaitons prévoir la possibilité de perte de morceaux importants ou de bris des jeux prêtés;

CONSIDÉRANT que le Réseau a besoin d'une résolution du conseil municipal pour programmer le logiciel Symphony avec les balises adéquates pour ce type de prêt;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère, Ghislaine Lussier, appuyé par monsieur le conseiller, Yves Monast, et résolu à l'unanimité d'ajouter ces items aux règlements, politiques et lignes directrices de la bibliothèque:

### NOMBRE DE PRÊTS PAR CATÉGORIE D'USA-GERS

### -JEUX DE SOCIÉTÉ

Le prêt de jeux de société est autorisé aux usagers suivants:

- 1. Catégorie d'usagers Adultes
- 2. Catégorie d'usagers Biblio (personnel)
- 3. Catégorie d'usager Aînés
- 4. Catégorie d'usager Adolescents (14 ans et plus)
- 5. Catégorie École
- 6. Catégorie CPE

Le nombre maximal de prêt, pour les jeux de société, est limité à 2 (deux).

Aucune réservation, pour les jeux de société, n'est permise.

L'abonné qui emprunte un jeu de société a la responsabilité de superviser l'utilisation de celuici et d'assurer la sécurité lors de la manipulation du jeu.

La bibliothèque se dégage de toutes responsabilités des risques divers associés à la manipulation du jeu de société.

### **DURÉE DU PRÊT : JEUX DE SOCIÉTÉ**

La durée du prêt, pour les jeux de société, est de 3 semaines (21 jours).

### RENOUVELLEMENT: JEUX DE SOCIÉTÉ

Aucun renouvellement, pour les jeux de société, n'est autorisé.

Un abonné peut emprunter à nouveau ce jeu plus tard si désiré.

### **RETARDS ET AMENDES**

L'amende maximale pour un document est équivalente au coût de remplacement décrit ci-dessous.

JEUX DE SOCIÉTÉ : 0.50 \$ / par jeu de société / par jour d'ouverture de la bibliothèque.

### **COÛTS DE REMPLACEMENT DES DOCUMENTS**

### -JEUX DE SOCIÉTÉ

Le jeu de société (incluant la boîte) doit être rendu complet, en bon état, fonctionnel, propre et à la date prévue de retour.

Si le soin porté au jeu est jugé insuffisant, l'abonné perdra son privilège d'emprunter des jeux de société.

Lors du retour, le jeu de société sera vérifié avant d'être remis disponible pour le prêt.

Pièces manquantes ou perdues : l'abonné dispose d'une semaine pour rapporter les pièces manquantes. Si celles-ci ne sont pas remises et qu'il est possible de les racheter, elles seront facturées à l'abonné. Le prix facturé à l'abonné variera selon le coût de remplacement demandé par le magasin ou le fabricant du jeu. Les prix varieront donc selon la disponibilité, la particularité et la rareté de la pièce. Dans tous les cas, les taxes (TPS et TVQ) seront ajoutées au prix, de même qu'un frais de 5\$ pour la manipulation.

Coût de remplacement : exigé dans le cas d'un jeu de société (incluant la boîte) non remis ou remis endommagé et qu'il est impossible de réparer ou de remplacer les pièces manquantes ou perdues, faisant en sorte que le jeu est dans un état non fonctionnel. Un coût de remplacement sera alors facturé à l'abonné. Ce coût correspondra au coût d'achat du jeu, incluant TPS et TVQ et à ce montant sera ajouté des frais de préparation matérielle de 10 \$. Si le jeu en question n'est plus disponible sur le marché, un jeu du même genre et du même niveau de tarif sera facturé.

**ADOPTÉE** 

### POLITIQUE DE LA FAMILLE - SEMAINE QUÉBÉ-COISE DE LA FAMILLE - PROCLAMATION

CONSIDÉRANT que la famille est l'unité fondamentale de la société et le milieu naturel pour la croissance et le bien-être de ses membres;

CONSIDÉRANT que le soutien à apporter aux familles et à leurs membres est l'affaire de

CONSIDÉRANT que le contexte actuel de la pandémie liée à la COVID-19 démontre encore plus le rôle et l'importance du rôle que la famille joue dans notre société;

CONSIDÉRANT que la municipalité de Saint-

Damase s'est dotée d'une Politique de la Famille ainsi que d'une Déclaration de la famille;

CONSIDÉRANT que la Semaine québécoise des familles se tiendra du 10 au 16 mai 2021 sous le thème *Être là pour les familles*;

CONSIDÉRANT que cette semaine est une opportunité pour jeter un regard nouveau sur les enjeux qui touchent les citoyens, afin de créer des conditions pour que chacun puisse rendre son expérience familiale plus enrichissante;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller, Yvon Laflamme, appuyé par monsieur le conseiller, Alain Robert, et unanimement résolu :

DE PROCLAMER la semaine du 10 au 16 mai 2021 Semaine québécoise des familles, sous le thème Être là pour les familles; et

D'INVITER l'ensemble des partenaires mobilisés autour de la famille à reconnaitre l'apport important de celle ci à l'organisation de nos milieux de vie; et

DE RECONNAITRE que les familles sont un vecteur important des relations entre les générations pour transmettre la culture et les valeurs sociales.

ADOPTÉE

### JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE CONTRE LA MALTRAITANCE DES PERSONNES AÎNÉES - PROCLAMATION

CONSIDÉRANT que la Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées a pour but de sensibiliser l'opinion publique sur un phénomène inacceptable et tabou dans notre société, soit la maltraitance des personnes âgées;

CONSIDÉRANT que la plupart des personnes âgées peuvent continuer à apporter une contribution essentielle à la bonne marche de la société pour peu que des garanties suffisantes soient mises en place;

CONSIDÉRANT qu'il y a maltraitance quand un geste singulier ou répétitif, ou une absence d'action appropriée, intentionnel ou non, se produit dans une relation où il devrait y avoir de la confiance, et que cela cause du tort ou de la détresse chez une personne aînée;

CONSIDÉRANT que la municipalité de Saint-Damase, veut sensibiliser les citoyens et citoyennes en les invitant à porter le ruban mauve, symbole de la solidarité à la lutte contre la maltraitance;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller, Gaétan Jodoin, appuyé par monsieur le conseiller, Claude Gaucher, et résolu à l'unanimité

DE PROCLAMER la journée du 15 juin 2021 comme étant la Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées afin de sensibiliser la population de la municipalité de Saint-Damase; et

D'INVITER tous les élus et la population de la Municipalité à porter le ruban mauve, symbole de la solidarité à la lutte contre la maltraitance.

ADOPTÉE

### JOURNÉE INTERNATIONALE CONTRE L'HO-MOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE

CONSIDÉRANT que la Charte québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre;

CONSIDÉRANT que le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans (LGBTQ+) et à toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre;

CONSIDÉRANT que le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003.

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller, Alain Robert, appuyé par monsieur le conseiller, Yves Monast, et résolu à l'unanimité

De proclamer le 17 mai JOURNÉE INTERNA-TIONNALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE et de souligner cette journée en tant que telle.

ADOPTÉE

# ROCES-VERBAL | Séance ordinaire du 4 mai 2021

### **CORRESPONDANCE**

Le conseil prend acte de la correspondance du mois d'avril 2021 dont principalement :

- MAMH- Mme Andrée Laforest, remerciement aux directeurs généraux pour le travail relié à la COVID-19.
- Assemblée Nationale- Motion sans préavis, remerciements aux élus pour leur travail du-

rant la pandémie.

- MSP-Promotion semaine de la sécurité civile, 2 au 8 mai 2021.
- MSP-Préparation au feu de forêt et les ressources durant la pandémie.

### LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par madame la conseillère, Ghislaine Lussier, appuyé par monsieur le conseiller, Gaétan Jodoin, et résolu à l'unanimité que la séance soit levée à 19 H 47.

ADOPTÉE

Voir la version complète du procès-verbal sur le site www.st-damase.qc.ca



# Les déchets - champs et fossés....

Saviez-vous que l'on retrouve beaucoup de déchets dans les fossés et les champs? Certains automobilistes jettent tout par la fenêtre de leur voiture dans les fossés et champs en bordure des routes et qui se retrouvent avec plusieurs déchets.

Les agriculteurs sont activement dans les champs pour procéder aux semis des fruits et légumes que nous dégusterons dans quelques semaines.

Saviez-vous qu'ils doivent composer avec certains intrus, c'est-à-dire des bouteilles de plastique, des bouteilles de verre, balle de golf et autres déchets qui se trouvent dans leurs champs?

Au moment de la récolte, ces intrus qui sont dans les champs peuvent sérieusement causer des dommages aux équipements et produire des bris aux industries de transformation causant des arrêts de production.

Il faut sensibiliser la population à cette pratique non acceptable et non environnementale.







# AUTRUCHE.

Endommager un service souterrain chez vous... et c'est tout le quartier qui perd des plumes. EXIGEZ ET FAITES UNE EXCAVATION RESPONSABLE.



info-ex.com C'est gratuit

S'en passer, ça serait dommage

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	Séance conseil 19 h 30  Biblio 14 h	3	4	5
		Biblio 9 h 30	et 17 h 30			Biblio 10 h
6	7	8	9	10	11	12
	Biblio 17 h 30	Biblio 9 h 30	Biblio 14 h et 17 h 30			Biblio 10 h
13	14	15	16 Biblio 14 h	17	18	19
	Biblio 17 h 30	Biblio 9 h 30	et 17 h 30			Biblio 10 h
20 Suyeuge's	21	22	23  Bibliothèque	Bureau fermé  Fête nationale	25	26
FÊTE DES PÈRES	Biblio 17 h 30	Biblio 9 h 30	fermée	du Québec		Biblio 10 h
27	Biblio 17 h 30	Biblio 9 h 30	Biblio 14 h et 17 h 30			

# **NFO BIBLIO**

### **HEURES D'OUVERTURE**

Lundi de 17 h 30 à 19 h 30 • Mardi de 9 h 30 à 11 h 30 • Mercredi de 14 h à 16 h et de 17 h 30 à 19 h 30 • Samedi de 10 h à midi COORDONNÉES

113, rue Saint-Étienne • 450 797-3341 # 4010 • www.st-damase.qc.ca/bibliotheque • biblio@st-damase.qc.ca

### Nouveautés Adultes



Histoire du jardin Daniel A.Séguin



Au pied du grand chêne. L'heure de vérité



La Tisserande



La vie à bout de bras. L'héritage de Maurice



L'anse-à-La joie V.2 Simone



Lara V.3 La danse macabre



La déesse des mouches à feu



Marie-Lumière



dois savoir. Julie

### Nouveautés Ados



Arsène Lupin, gentlemen cambrioleur



Cherub V.5 Les survivant



La guêpe V.1 Parasites



Cyprien et les zombies nazis V.2



V.3 Le goût du sang



V.4 La voie du lâche



De plus la bibliothèque a sa propre page Facebook. Rechercher Bibliothèque municipale de Saint-Damase.



Chantal Reichel, Responsable de la bibliothèque

### Nouveautés Enfants



La Doudou et les émotions



Mon premier livre à toucher, les animaux...



Mon imagier, des aliments



Mon dragon apprend à dire s'il te plaît



Tous les koalas n'aiment pas les câlins



La petite pirate malpolie



Seras-tu mon étoile

montagne fruits



Nous sommes les protecteurs de l'eau



Petits pas, les animaux





Pierre et le loup





si aveugle



Le chat botté



3 aventures de Léo et ses amis





Wendigo V.2 La grotte



Un chaton qui s'est perdu dans le néther



Super Chat-Cola La crique des



damnés



Dad

V.5, V.6, V.7

**Hubert Reeves** nous explique la au Québec et forêt



au Canada

Les Simpson,

Les dents de

l'Homer



redstone. Minecraft



365 activités sans écran



v.3 Quand les paillettes disparaissent



v.2 Pas de quartier pour les macchabées

# **FO BIBLIO**

### **HEURES D'OUVERTURE**

Lundi de 17 h 30 à 19 h 30 • Mardi de 9 h 30 à 11 h 30 • Mercredi de 14 h à 16 h et de 17 h 30 à 19 h 30 • Samedi de 10 h à midi COORDONNÉES

113, rue Saint-Étienne • 450 797-3341 # 4010 • www.st-damase.qc.ca/bibliotheque • biblio@st-damase.qc.ca



### Nouveau service : prêt de jeux de société

Nous avions déjà quelques jeux et casse-têtes disponibles et au fur et à mesure que des commandites entrent, nous ajoutons de nouveaux jeux! Il y aura des jeux d'apprentissage, d'éducation, d'amusement, d'évasion et de mémoire pour bébés, enfants, familles, ados, adultes et aînés!

Il est important de noter que les enfants ne pourront pas emprunter. Le prêt doit être fait par une personne de plus de 14 ans qui devra, la première fois, signer une lettre qui décrit les critères de prêts liés aux jeux (qui sont différents de ceux du livre). Aucune réservation ni aucun renouvellement possible. Les jeux doivent être empruntés et retournés durant les heures d'ouverture (la chute pourrait les abîmer et causer des frais).

Nous avons hâte de vous montrer tous ces supers jeux que nous avons choisis pour vous! (P.s.: si vous souhaitez commanditer, nous en serions très heureux! Communiquez avec Chantal!)









"L'art de vivre consiste en un subtil mélange entre lâcher-prise et tenir bon."

Toutes nos félicitations à Madame Christine Mailhot, secrétaire du club Fadoq St-Damase, qui deviendra la représentante du secteur Ange-Gardien lors de l'Assemblée générale annuelle de la Fadoq Richelieu-Yamaska qui se tiendra virtuellement le 9 juin 2021. Elle remplacera P-A Poulin et fera ainsi partie du Conseil d'administration de la Fadoq RY. Bonne chance dans tes nouvelles fonctions!

### Bonne fête à tous nos membres qui ont célébré leur anniversaire de naissance en mai et qui célébreront leur anniversaire de naissance en juin.

Mai	Juin

2 Johanne Beauregard Alain Robert Thérèse Brodeur Louis-André Moisan • Louisette Bussières 6 Suzette Lachance **7** Dominique Hébert Pierrette Robert Jérôme Saint-Pierre 13 Franck Nold

Francine

Normandin

Denise Bigras

Liette Darsigny

Michel Brunelle

**14** Serge Lachance

20 Claire-Anna Lamontagne Réjean Chabot Jean-Marie Jodoin Marjolaine Laflamme 21 Gisèle Jodoin 22 Mario Côté 23 Sylvie Saint-Pierre 24 Réjean Fréchette Daniel Ducharme 25 Harold Phaneuf 26 Gaétan Jodoin

18 Estelle Tanguay

19 André Lussier

- 28 Ginette Boulay no 1 Marjolaine Beauregard no 2 29 Germain Dupont 30 André Blanchette
- Guy Desnoyers Thérèse Simon Martin Duquette Robert Fiset Jocelyn Doyon Lyne Hamel Lorraine Beauregard André Dion Linda Fréchette **Christian Durand** Nicole Lachance Nicole Lachance

1er Gaétan Bernier

**Daniel McDermott** 

11 François Béchard 13 Jocelyne Massé **14** Pauline Jodoin 16 Carole Jodoin Réal Beauregard

- 17 Claude Gaucher Serge Pellerin Gilbert Jodoin
- **18** Christian Bonin
- 20 Constance Piché Manon St-Pierre
- 21 Jean-René Beauregard Jean-Paul Monast
- 23 Marie-Andrée Jodoin
- 24 Clovis Blanchette Robert Jodoin Johanne Gaucher
- **26** Louise Andrée Lachance
- 27 Luce Beauregard Yves Barré
- 28 Louisa Lachance Desnoyers

Bonne fête des pères à tous les papas. Profitez de cette journée pour vous laisser gâter.

Lise Brodeur, présidente



# **ACTIVITÉS MADA**

### ST-DAMASE

Nous avons complété la 6e année de marche en ce 30 avril. BRAVO les MO-TIVÉS! Des Damasiens et Damasiennes marchent l'une ou l'autre des journées du mois; plusieurs marchent de 5 à 7 jours semaine. Cela représente tout un trésor pour la SANTÉ. Nous continuons d'inscrire les présences de ceux qui le veulent bien. Ainsi, pour les 29 jours en avril, nous avons 262 présences. Depuis le 6 mai 2015 en 6 ans, 1,200 marches sont réalisées. Wow!

Compte tenu du contexte sanitaire, nous continuons de réaliser les marches en bulle familiale. Certains jours, nous devons profiter d'éclaircie pour sortir. Comme le proverbe le dit si bien : « puisqu'on ne peut changer la direction du vent, il faut apprendre à orienter les voiles. »

Dès que la température extérieure le permettra soit 15 degrés, Françoise proposera le tai-chi aux débutantes et à celles qui sont familières avec cette discipline les MARDIS et JEUDIS matins 9 h 30 devant le presbytère. À ce moment-ci, il est demandé de porter le couvre-visage et de maintenir la distanciation sociale. Ces jours-ci, le petit vent froid nuit à la réalisation de ce projet. En attendant, nous continuons de profiter de la belle nature, c'est gratuit et reposant. Info: Françoise 450 797-2550.

En juin, Pierre Lavoie propose un NOUVEAU DÉFI soit les 19-20 ou 21 juin soit en marchant, en courant ou en pédalant. L'exercice étant un moyen efficace de renforcer le système immunitaire, allons-y. Ce projet bougé ensemble, mais à distance et chaque km réalisé compte. Bien vouloir s'inscrire sur le site grand défi Pierre Lavoie.

Françoise Phaneuf et Gervaise Beauregard, responsables MADA || fgb1972@hotmail.com





### FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-DAMASE

140, rue Principale, Saint-Damase, QC J0H 1J0

Tél.: 450 797-3311 - Téléc.: 450 797-3725 - damasiens@cgocable.ca Heures d'ouverture - lundi au jeudi : 9 h à 15 h - vendredi : 9 h à 12 h

+ % + % + % + % + % + % + % + %

# Voici la situation au moment de cette publication.

### ASSISTANCE LORS DES CÉLÉBRATIONS

Messes - Baptêmes - Mariages - Funérailles **PORT DU MASQUE OBLIGATOIRE** ● registre des présences

EN ZONE ROUGE – DEPUIS LE 8 AVRIL 2021 – DANS UN LIEU DE CULTE

LE NOMBRE MAXIMAL DE PARTICIPANTS est de 25

Nous suivons les directives du Gouvernement du Québec et de l'évêché.

# MassoThérapie Julie Lamoureux



Installée à la clinique médicale

188, rue Principale, Saint-Damase

514.865.1091





### Physiothérapeute **Nathalie Beauregard**

450 797-1111

188, Principale, St-Damase, Québec JOH 1J0

PRIVÉ

REÇU ASSURANCE •



Lundi au jeudi de 9 h à 16 h 45 Vendredi de 9 h à 16 h Sur rendez-vous

192, rue Principale Saint-Damase, QC JOH 1J0

450 797-3385





### P.-H. Aubin et É. Godbout

**Pharmaciens** 

195, Principale, St-Damase 450 797-2110 • 1 855 797-2110

Heures d'ouverture :

lundi au jeudi : 9 h - 20 h • vendredi : 9 h - 18 h • samedi : 9 h - 16 h

Livraison gratuite



Soins dentaires complets pour toute la famille... Service de denturologie

Jour-soir / Sur rendez-vous Urgences acceptées

www.lindabelangerdentiste.com

450 797-3312

centredentaire.lindabelanger@hotmail.com

**Dre Linda Bélanger**, chirurgienne-dentiste **Dr Samuel Jacques**, chirurgien-dentiste Dre Chéryl Therrien, chirurgienne-dentiste Philippe Lefebvre, denturologiste

5700, boulevard Laurier Ouest, suite 202, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 3V8





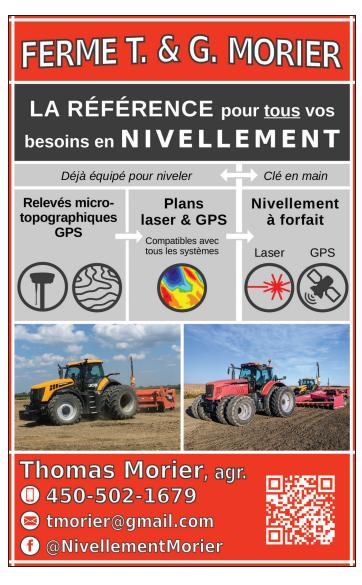














## **FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-DAMASE**

140, rue Principale, Saint-Damase, QC J0H 1J0

Tél.: 450 797-3311 - Téléc.: 450 797-3725 - <u>damasiens@cgocable.ca</u> Heures d'ouverture - lundi au jeudi: 9 h à 15 h - vendredi: 9 h à 12 h

### INSCRIPTIONS - Catéchèse paroissiale - Année 2021-2022

### C'est le temps des inscriptions!



Lors de la **première année en catéchèse**, les jeunes se familiarisent avec les **textes bibliques**. Durant la **deuxième année**, les jeunes seront appelés à vivre la célébration du **Pardon**, Au cours de la **troisième année**, les jeunes seront invités à la **première des communions**. Ensuite, une **quatrième année** marquera le début de la démarche de **confirmation**.

Le jeune doit avoir 8 ans avant le 1er octobre 2021

### Comment l'inscrire :

- remplir la fiche d'inscription maintenant et la remettre ou la poster au presbytère de Saint-Damase, au 140, rue Principale
- ou appeler soit au presbytère de Saint-Damase : 450 797-3311 ou de Saint-Pie : 450 772-2440

Les inscriptions doivent nous parvenir au plus tard le 30 août 2021

<u>}</u>	
FICHE D'INSCRIPTION - CATÉCHÈSE 2021-2022	
FICHE D'INSCRIPTION - CATECHESE 2021-2022	

FICHE D'INSCRIPTION - CATECHESE 2021-2022
Nom de l'enfant :
Date de naissance :
Nom du père :
Nom de la mère :
Adresse de l'enfant :
Téléphone du / des parents responsables :
Nom d'une deuxième personne à contacter (grand-parent ou autre) :
Tél. :
Lieu du baptême :
Si votre enfant n'a pas été baptisé à Saint-Damase ou à Saint-Pie, il faudra fournir, lors de la première rencontre de parents, un extrait de baptême que vous demandez à la paroisse de son baptême.
Coût nour une année :

Cout pour une année :

**45** \$ premier enfant / **25** \$ deuxième enfant et suivant /**0** \$ enfant(s) du catéchète et aide-catéchète payable lors de l'inscription et par la suite, à chaque début d'année

Vous ne devez inscrire votre enfant que pour la première année. Pour les années suivantes, le renouvellement se fait automatiquement.

L'équipe de catéchètes étant composée principalement de parents qui ont accepté de s'impliquer dans la catéchèse en paroisse, il est tout à fait normal qu'à la fin du parcours de leur(s) enfant(s), ils/elles veuillent passer le flambeau à d'autres!

Afin d'assurer la continuité de la catéchèse en paroisse, nous invitons les nouveaux parents qui le peuvent à donner de leur temps pour accompagner un groupe d'enfants avec un autre parent. Cela vous permettra de vivre en même temps un cheminement de foi avec votre enfant et nourrir votre vie chrétienne.

Si cela vous intéresse, s.v.p. laissez votre nom au presbytère. Merci!







Le Comité du Patrimoine de Saint-Damase C.P. 518, Saint-Damase, Qc J0H 1J0

### LES VOYAGES

En 1964, mon père Pierre Beauregard effectua un voyage à Acapulco au Mexique en compagnie de mon oncle Honoré Palardy, de mon grand-père Émile Palardy et de leur ami, monsieur Maurice Darsigny. Ces trois derniers connaissaient déjà le pays grâce à des voyages antérieurs et initiaient mon père à une expérience dans un nouveau pays. Si Acapulco est aujourd'hui un lieu considéré comme dangereux, c'était une destination très populaire pendant les années 1960. Mon père aimera bien volontiers la chaleur et les plages du Mexique, mais il aimait un peu moins la cuisine mexicaine. À la Cantina, le restaurant où nos voyageurs avaient l'habitude de prendre leur repas, la cuisson des aliments se faisait à base d'huile d'olive, alors que mon père préférait la cuisine à base de beurre comme la plupart des Québécois ont l'habitude. Cette situation aura comme conséquence qu'il maigrira d'une livre par jour, mais il regagnera rapidement son poids normal dès son retour grâce à la cuisine de ma mère qui lui convenait mieux.

À l'exception de la cuisine mexicaine, il avait tout de même aimé son voyage et le Mexique lui donna une idée. À son retour, il exposera à ma mère son idée — tu sais Céline, ce serait bien d'acheter trois petits cochons que l'on pourrait laissés dans l'étable pendant que les vaches sont dehors, ils pourront nettoyer les mangeoires en mangeant les restes de moulée, de foin ou d'ensilage laissé par les vaches. Son idée était d'abattre les trois cochons à l'automne pour les transformer en jambon et en bacon pour nourrir ses nombreux enfants. Je me demandais d'où pouvait bien venir cette idée un peu bizarre. Il avait tout simplement trouvé intéressante la solution du propriétaire de la cantina de laisser trois petits cochons bouffer les restes des repas des clients et nettoyer le plancher de la cantina en mangeant les aliments tombés des tables. Mon père a donc appris que les voyages peuvent permettre aux différents peuples d'échanger des idées qui peuvent être très pratiques, si on peut les adapter. L'année suivante, c'était ma mère qui aura droit à un voyage en Floride, à Miami plus précisément, une autre destination très populaire à l'époque et qui l'est toujours en 2021, même avec une pandémie de COVID-19. Mon père et ma mère n'ont finalement jamais voyagé ensemble, un projet de voyage était prévu à l'automne 1976 en Suisse, mais mon père est malheureusement décédé au mois d'août de la même année. Au printemps 1977, ma mère effectua son voyage prévu avec mon père en Suisse, en compagnie de madame Cholet, l'épouse de François Cholet qui avait acheté une ferme près de Saint-Hyacinthe quelques mois avant le décès de mon père. Avant l'atterrissage de l'avion elle s'écria : « - mais quel est donc ce petit pâté de maisons? » — madame Cholet lui répondra : « mais, c'est Genève ». C'est de cette manière que ma mère découvrit l'Europe.

Claude Beauregard, le fils de Pierre Beauregard et de Céline Palardy

Comité du Patrimoine de Saint-Damase

Président : Gaétan Poirier Secrétaire : Claude Beauregard Trésorière : Fleur-Aimé Auger



# **ENTRETIEN ET PRÉPARATION DES LIEUX** PRÉPARATION DE L'INSTALLATION AVANT LE **JOUR FIXÉ POUR LA VIDANGE**

Indiquer l'emplacement de tous les couvercles de l'installation septique lorsque ceux-ci peuvent être cachés par des herbes hautes ou d'autres obstacles visuels.

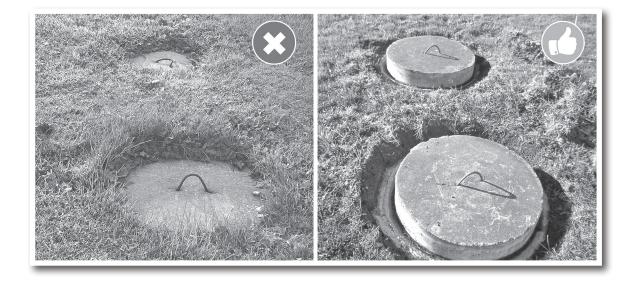
Déterrer complètement les couvercles de facon à ce qu'ils soient entièrement dégagés, tant sur le dessus que sur leur pourtour, avec un espace libre d'au moins 6 pouces de plus large et de plus profond que la base du couvercle, afin que celui-ci puisse être simplement basculé sur le côté sans risquer de l'endommager ou d'endommager la partie supérieure de la cheminée d'accès de l'installation.

Retirer tout objet, matériau ou élément décoratif qui recouvre ou est placé sur les couvercles afin de ne pas nuire aux opérations de vidange. Lors de la vidange, tous les compartiments de l'installation septique seront vidangés.

Assurer l'accessibilité à l'installation septique, notamment en débarrant les clôtures qui y donnent accès, pour favoriser la circulation à proximité de celle-ci.

S'assurer que le contenu de l'installation septique est exempt de toutes matières dangereuses. combustibles, chimiques, métalliques, toxiques, explosives, corrosives ou radioactives.

Pour les détenteurs d'un système muni d'une pompe permettant la circulation des matières (ex : système Bionest), il faut en aviser préalablement la Régie. Il est indispensable de mettre la pompe hors tension le jour fixé pour la vidange et de confirmer la mise hors tension, au moyen d'un écriteau placé sur le couvercle, afin d'éviter qu'elle ne s'endommage suite à l'opération de vidange.







### OFFRE D'EMPLOI

### Préposé(e) à l'écocentre

- Tu aímes travailler auprès du public
- Tu aímes travaíller à l'extéríeur
- Tu es disponible les fins de semaine
- Tu es dynamíque, autonome et responsable

### JOINS-TOI À NOTRE ÉQUIPE!

À L'ÉCOCENTRE DE SAINT-HYACINTHE: 1880, rue Brouillette OU À L'ÉCOCENTRE D'ACTON VALE: 68, rue Noël-Lecomte

### RESPONSABILITÉS

- Accueillir, diriger et informer les utilisateurs
- Surveiller les entrées et sorties
- Évaluer le type et le volume des matières apportées
- Faire respecter les normes de sécurité
- Assurer la propreté des lieux en tout temps

### CONDITIONS

- Horaire: samedis et dimanches
- Durée : du 17 avril au 28 novembre 2021
- Salaire: 15,46\$/heure

Envoie ton curriculum vitae à Monsieur Réjean Pion, directeur général, à la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains, par courriel ou par la poste.











# GOLLEGTE DE ROD

(Résidus domestiques dangereux)



ANTIGELS, LAVE-VITRE, BATTERIES, COMBUSTIBLES, ESSENCE, HUILES **USÉES ET FILTRES** 

FLUORESCENTS, AMPOULES FLUOCOMPACTES, PILES ET DÉTECTEURS DE FUMÉE

**BONBONNES DE PROPANE** 

ENGRAIS, PESTICIDES, POISONS, MÉDICAMENTS ET PRODUITS D'ENTRETIEN DE SPA ET DE PISCINE

PEINTURES, VERNIS, SOLVANTS, AÉROSOLS, DÉCAPANTS, CIRES, POLIS, RÉCURANTS, NETTOYANTS ET JAVELISANTS

APPAREILS ÉLECTRONIQUES, ÉLECTRIQUES ET INFORMATIQUES

### LIEUX DE-GOLLEGTE:

### SAINT-HYACINTHE:

900, avenue Turcot (Stade L.-P.-Gaucher) le 29 mai et le 11 septembre 2021 de 8 h 30 à 16 h 30

940, rue du Centre (Centre communautaire) le 18 septembre 2021 de 7 h 30 à 11 h 00

### **ACTON VALE:**

1505, 3e Avenue (Centre sportif) le 18 septembre 2021 de 13 h 00 à 16 h 30

On vous y attend!



l'environnement!

Pour plus d'informations www.riam.quebec 450 774-2350



**Ensemble en** Montérégie



### La MRC vous informe

**Avril 2021** 



### Bravo aux gagnants!

Les récipiendaires des **prix Distinction-Famille** sont maintenant connus et la MRC vous les présente dans une vidéo en ligne sur son site Internet et sur sa page Facebook.

Remise aux deux ans, cette récompense vise à reconnaître et à promouvoir la contribution de citoyens et d'organisations au développement du mieux-être et de la qualité de vie des familles établies sur notre territoire.

Dans la catégorie « Citoyen », le prix a été remis à M<sup>me</sup> Sylvie Carbonneau.



Dans la catégorie « Organisme à but non lucratif et groupe de citoyens reconnu », le prix a été décerné à l'organisme La Maison de la famille des Maskoutains pour son projet Stratégie répit pour les familles.

Dans la catégorie « Commerce, entreprise et place d'affaires », les membres du jury ont choisi de récompenser Växa centre ressources.

Dans la catégorie « Institution publique », le prix a été attribué au Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSSH) pour l'agrandissement de l'école de la Rocade, à Saint-Dominique.

Les membres du jury ont également accordé deux mentions de mérite. L'une à M<sup>me</sup> Monique Perreault et l'autre, à la Boutique Cousin-Cousine.

Prochain rendez-vous en 2022!



### Félicitations aux entreprises lauréates!

Cinq entreprises de la MRC se sont distinguées dans le volet Création d'entreprise à l'occasion de la finale locale du Défi OSEntreprendre cette année.

Pour souligner leur dynamisme et leur résilience en cette période particulièrement éprouvante pour les entrepreneurs, la MRC a choisi de vous les présenter dans une série de courtes vidéos enregistrées au moment de recevoir leur prix.

Voici les lauréats :

Catégorie Services aux individus : Clinique vétérinaire St-Hyacinthe.

Catégorie Services aux entreprises : Gicleurs BG.

Catégorie Exploitation, transformation, production: À doré des bois.

Catégorie Bioalimentaire: Crème boulangerie pâtisserie.

NON NON OUI a été récompensé dans la catégorie Commerce. Cette entreprise a également remporté la finale régionale du 22 avril dans sa catégorie et figure ainsi parmi les finalistes à l'échelon national. Les lauréats seront dévoilés le 9 juin.



Merci aux partenaires locaux de la MRC, soit la Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe Technopole, la SADC Saint-Hyacinthe | Acton et Espace carrière. Merci aussi aux membres du jury pour leur dévouement et leur implication.

Information: Denyse Bégin, agente de communication, au 450 768-3001. Rendez-vous sur mrcmaskoutains.qc.ca ou MRC des Maskoutains pour tous les détails.

### Vous cherchez une façon de vous rendre à votre emploi estival, à vos cours d'été ou pour que votre enfant puisse aller s'amuser au camp de jour ?

### Le service de transport collectif régional de la MRC des Maskoutains est LA solution!

Que ce soit pour vous ou pour un proche, pour le travail, les études ou les loisirs, pour quelques fois seulement ou de façon régulière, le service de transport collectif régional à une place pour tout le monde.

Voici la grille des tarifs en vigueur :

Zone	Mode de paiement	Tarif par passage
	Passage simple	3,50\$
1	Carte multipassage (10 passages)	35,00 \$
	Passage simple	4,00\$
2	Carte multipassage (10 passages)	40,00 \$
	Passage simple	4,50\$
3	Carte multipassage (10 passages)	45,00 \$



Les formulaires d'inscription sont disponibles sur le site internet de la MRC à l'adresse suivante : www.mrcmaskoutains. qc.ca ou sur demande en téléphonant au 450 774-3170.

N'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement supplémentaire.



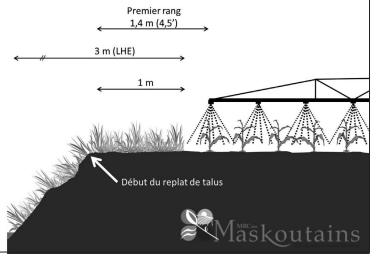


# Saviez-vous que...

La bande riveraine doit être **végétalisée** tout au long de l'année! Cela lui permettra de remplir ses rôles: \* Stabilisation \* Filtration \* Habitat \*

Il est donc important d'éloigner le premier rang de culture à **1.4 m** du replat de talus afin de s'assurer que les arrosages d'herbicides n'endommagent PAS cette bande de végétation!

Pour vous assurer de respecter les bandes riveraines, pensez à éloigner votre 1er rang de culture!







# La licence est obligatoire. Point.

C'est un investissement judicieux et une assurance pour votre compagnon.

Nous vivons présentement une période plutôt inhabituelle avec nos animaux de compagnie. Nous avons tous vu dans les derniers mois une recrudescence de la vente d'animaux et de plus en plus de citoyens ont un nouveau compagnon à 4 pattes. Il est important de bien les protéger et de bien les identifier.

La licence est le moyen le plus efficace et le plus sûr pour bien identifier votre chien ou votre chat. La licence pour chien est obligatoire pour TOUS les chiens de la province de Québec.

### Voici quelques faits:



La licence permet de retracer le propriétaire de l'animal rapidement 24 heures sur 24.



La licence peut éviter un séjour non nécessaire au refuge de la SPAD (stress pour votre animal et frais pour le propriétaire). En effet, nous contactons le citoyen afin qu'il puisse aller chercher son animal directement chez la personne qu'il l'a trouvé.



La licence vous permet de respecter la règlementation municipale et la Loi provinciale. Elle stipule notamment que TOUS les propriétaires ou gardiens d'un chien doivent se procurer la licence. Le fait de ne pas avoir la licence pour votre chien peut entrainer une amende de 250\$ + les frais. (alors que, selon la municipalité, la licence ne coûte qu'entre \$20 et \$30).



La licence permet aux organismes comme le nôtre d'offrir le service de contrôle animalier, de recevoir les quelques 5000 à 6000 animaux annuellement, leur donner tous les soins, les nourrir, les stériliser et les placer à l'adoption.

Saviez-vous que chaque année la SPAD permet une correspondance avec le propriétaire pour environ 1000 chiens ou chats perdus sans même que l'animal ne se présente au refuge?



# Renouvellement des licences 2021

Vous allez recevoir dans les prochains jours votre renouvellement de licence pour l'année 2021. Les propriétaires de tous les chats et chiens enregistrés recevront cet envoi d'ici le 10 avril. Si votre animal n'est pas enregistré, vous être priés de vous rendre sur la page des licences du site afin d'inscrire votre chien ou votre chat. Si vous n'avez pas reçu le renouvellement d'ici le 10 avril, ça veut dire que vous n'êtes pas dans notre registre ou votre changement d'adresse n'a pas été effectué, il sera alors important de visiter notre site afin de vous enregistrer.

La licence pour chien est obligatoire pour TOUS les chiens de la province de Québec.

# Licence pour chats

La licence pour chat est très importante également. Plusieurs citoyens laissent errer leurs chats dans la ville et ce type de comportement comporte des risques pour votre chats. Un chat sans licences est, dans le folklore québécois, un chat sans propriétaires. Donc, un citoyen pourrait tout simplement décider de le garder comme animal de compagnie. Malheureusement les décès causés par la circulation automobile sont nombreux. La licence ne peut empêcher ce triste évènement mais nous allons pouvoir avertir le propriétaire du chat afin qu'il puisse cesser les recherches.

Plusieurs citoyens ne désirent pas avoir de chat qui se promène librement sur leur terrain et lorsque votre chat a sa licence, ça nous permet de vous en aviser en tout respect. Certaines villes et municipalités dont Drummondville et Saint-Germain de Grantham exigent la licence pour chat.

### L'efficacité de la micro-puce prouvée ... et complémentaire

La micro-puce est un autre bon moyen pour identifier votre animal et nous vous recommandons fortement de la faire implanter lors de votre prochaine visite chez votre vétérinaire. Par contre c'est seulement une mesure additionnelle et ça ne remplace pas la licence de la SPAD. N'oubliez pas que seulement les cliniques vétérinaires et les refuges animaliers comme la SPAD possèdent un lecteur de micro-puces.

Donc, si votre voisin trouve votre chien, il appellera à la SPAD, nous irons le chercher et c'est seulement à ce moment que nous pourrons lire la micro-puce. Vous allez alors devoir payer les frais de réclamation qui s'appliquent dans un tel cas.

### « MON CHAT NE SORT JAMAIS »

On entend souvent cette excuse ou encore : "mon chien est toujours à la maison". La majorité des animaux recueillis à la SPAD ce sont sauvés pour la première fois au moment de leur sauvetage.

### **Voici les principales raisons :**

- Laisse ou longe qui casse
- Clôture brisée
- Porte mal fermée
- 3 Peur lors d'un orage
- Les enfants qui ouvrent la barrière

Il ne faut pas oublier, ça peut arriver à tout le monde malgré la plus grande des vigilances.

Rendez-vous sur spad.ca pour enregistrer votre animal de compagnie.



### Contactez-nous!

1605, rue Janelle, Drummondville QC J2C 5S5

**Tél.** 819 472-5700 **Télec.** 819 472-1700 Sans frais 1 855 472-5700

info@spad.ca | spad.ca



### Les attestations d'études collégiales (AEC)

En ces temps de pandémie, un bref retour sur les bancs d'école peut être une solution intéressante à envisager afin de mieux se repositionner sur le marché du travail. Et lorsque l'on parle de courte formation, différentes voies peuvent être privilégiées, dont les attestations d'études collégiales (AEC), que je vous présente aujourd'hui.

Les AEC sont des formations pour adultes de niveau collégial, axées vers l'entrée rapide sur le marché du travail. La différence entre un diplôme d'études collégiales (DEC) et une AEC se trouve principalement dans le cursus scolaire, en regard de la formation de base. En effet, dans les programmes d'AEC, on ne trouve pas cours de base comme la littérature, l'anglais, la philosophie et l'éducation physique. L'horaire peut aussi varier ; les attestations peuvent être offertes à temps plein ou à temps partiel, de jour ou de soir, en présentiel ou à distance. Les collèges s'adaptent aux réalités de la conciliation études-travail-famille des étudiants adultes.

### **Conditions d'admission**

Les institutions collégiales établissent leurs conditions d'admission selon différents critères liés à la formation. Généralement, les candidats doivent détenir au minimum un diplôme d'études secondaires ou son équivalent, soit l'attestation d'équivalence de niveau de scolarité de secondaire (AENS). Une expérience professionnelle liée au domaine d'étude est aussi parfois requise pour l'admission en formation. Les collèges utilisent également l'entrevue dans le processus afin de sélectionner leurs futurs étudiants. Afin de bien préparer votre dossier de demande d'admission, une conseillère des services d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement (SARCA) peut vous accompagner dans ce processus.

### Une référence

Le site Web Mon retour au cégep répertorie toutes les attestations d'études collégiales offertes au Québec. La recherche peut être effectuée en sélectionnant un secteur d'activité, une région, un cégep, ou même, par mots-clés. Je vous invite à aller consulter cette plateforme, une multitude de courtes formations sont offertes pour toute une gamme d'intérêts, du domaine de la santé jusqu'à celui de la conception de jeux vidéo! http://www.monretouraucegep. com/

### Un accompagnement avec SARCA mobile

Comme je l'ai mentionné ci-dessus, le service d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement (SARCA) peut vous offrir les services d'une conseillère en information scolaire et professionnelle gratuitement, directement à votre municipalité. N'hésitez pas à communiquer avec moi pour en connaître plus sur les services.

### Audrey Gatineau,

conseillère en information scolaire et professionnelle 450 773-8401, poste 6731 audrey.gatineau@csssh.gouv.qc.ca

Audrey Gatineau Pro





### SEMAINE QUÉBÉCOISE DES PERSONNES HANDICAPÉES Du 1<sup>er</sup> au 7 juin a lieu la Semaine québécoise des personnes handicapées

Tous les gestes posés comptent plus que vous ne l'imaginez, qu'ils soient individuels ou collectifs. Encore aujourd'hui, il faut continuer d'agir pour améliorer la participation sociale des personnes handicapées.

D'ailleurs, la pandémie a engendré un lot de difficultés pour elles et leur famille. Pensons notamment à l'accès à l'information en lien avec leur situation particulière, à l'accès aux services essentiels, à l'accès aux activités socioprofessionnelles ou encore à l'isolement vécu. De tels bouleversements peuvent avoir un grand impact chez ces personnes dont le quotidien repose souvent sur une organisation struc-

La Semaine québécoise des personnes handicapées met en lumière les défis encore présents. Elle souligne les actions à poser pour rendre notre société plus inclusive.

Saisissez toutes les occasions qui se présentent à vous pour réduire les obstacles que les personnes handicapées rencontrent. Vos gestes peuvent aider une personne à s'impliquer dans la société, à être autonome, à prendre sa place et à se sentir bien.

Une société plus inclusive, un geste à la fois, c'est ce que nous souhaitons.

### Créateur d'amitié

Parrainage civique des MRC d'Acton et des Maskoutains met en relation de jumelage une personne bénévole et une personne vivant avec une déficience intellectuelle, physique ou un trouble du spectre de l'autisme afin de briser l'isolement et mener vers l'intégration et la participation sociales. Pour vous impliquer et, vous aussi, devenir créateur d'amitié, contactez le 450 774-8758 ou rendez-vous au parrainagecivique. org

CONTACTEZ-NOUS SANS FRAIS AU 1-800 322-3219 IMPRESSIONS KLM



CIVIQUE DES MRC D'ACTON ET





# OUVERT



À la suite des récents événements liés au coronavirus, nous adaptons notre offre de service afin de limiter les risques de propagation. Ce centre de services demeure toutefois ouvert pour nous permettre de continuer à offrir des services vous et nous continuerons de l'être.

### **HEURES D'OUVERTURE**

	Services caissiers	Services consei
Lundi	Fermé	10 h à 15 h
Mardi	10 h à 15 h	10 h à 15 h
Mercredi	Fermé	10 h à 15 h
Jeudi	Fermé	10 h à 19 h
Vendredi	10 h à 15 h	10 h à 15 h
Samedi	Fermé	Fermé
Dimanche	Fermé	Fermé

<sup>\*</sup> Les services conseils sont actuellement offerts sur rendez-vous sous forme de rencontre téléphonique ou en ligne.

### **ACCESSIBILITÉ 24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7**

1800 CAISSES

desjardins.com

m.desjardins.com

Dépôt de chèque par appareil mobile

Guichets automatiques et achats avec retraits chez les marchands

desjardins.com/covid-19



de Saint-Hyacinthe

# Étude de Me Christine Richer notaires

VOTRE ÉTUDE DE RÉFÉRENCE DANS LA RÉGION. CESSIONNAIRE DES GREFFES DE ME PIERRE-PAUL CHAGNON, ME BERNARD CHAGNON, ME BENOIT RIVET. ME NATHALIE CARRIER ET ME CATHERINE PARADIS



Pour que tout se passe bien, faites confiance à l'expertise juridique de notre cabinet.

- Droit agricole
- Succession et testament
- Mandat de protection
- Refinancement
- Achat d'une propriété
- Procédures non-contentieuses
- Et bien plus!

MONT-SAINT-HILAIRE 385, boul. Sir Wilfrid-Laurier

**RICHELIEU** 1040, 1 ière Rue

450.797.9939 WWW.NOTAIRERICHER.COM







**Usine St-Damase** 

501, Haut de la Rivière (Québec) J0H 1J0

Bur.: **450 797-3316** Téléc.: **450 797-3621** 

Guillaume Leblanc Sébastien Beauregard Anabel Meunier

Cell.: 450 278-7977 Cell.: 450 501-0185 Cell.: 450 278-6066



résidences funéraires

Jodoin & Lalime

La Maison Jodoin, une entreprise professionnelle de chez vous !

www.maisonjodoin.ca

*Marieville* **450 460.2430** 

Saint-Damase 450 797.3889

Sainte-Madeleine

450 795.3395



780, rang du Bas-Corbin

(À seulement 15 minutes de l'hôpital)

Disponible

ALZHEIMER, si un de vos proches en souffre il y a un endroit pour lui.

### Une invitation au bonheur de vivre

Pour une plus grande sécurité nous avons aménagé une unité de vie sécurisée pour personnes atteintes de déficiences cognitives et alzheimer.

Invitant & relaxant Jardin floral avec fontaine.



### **NOUVEAUTÉS AU MANOIR**

- Terrasse chauffée
- Agriculture urbaine
- Poulailler de ville
- Immeuble maintenant giclé
- Programme d'activité & cuisine d'été pour les familles
- Immeuble **SÉCURISÉ** et **CLIMATISÉ**



NOURRITURE MAISON CUISINÉE SUR PLACE ET SERVIE À VOLONTÉ

Pour les informations complètes : www.manoirst-damase.com



Saint-Damase

450 797-3648